

Geirfa'r Gyfraith

Bil yr Amgylchedd (Cymru)

Cyflwyniad

Mae'r ddogfen hon yn rhoi crynodeb o'r termau technegol a deddfwriaethol Cymraeg sy'n gysylltiedig â **Bil yr Amgylchedd (Cymru)** ('y Bil'), a hynny er gwybodaeth i Aelodau. Cyflwynwyd y Bil ar **11 Mai 2015**.

Termau penodol i'r Bil

- adverse interests – **buddiannau gwirthwynebus**
- advisory body – **corff cynggori**
- aggregate amount – **swm cyfanredol**
- Agricultural Land Tribunal – **Tribiwnlys Tir Amaethyddol**
- area statement – **datganiad ardal**
- baseline – **gwaelodlin**
- biodiversity – **bioamrywiaeth**
- carbon budget – **cylideb carbon**
- carbon unit – **uned garbon**
- carrier bag regulations – **rheoliadau bagiau siopa**
- civil sanctions – **sancsiynau sifil**
- Coastal Erosion Committee – **Pwyllgor Llifogydd ac Erydu Arfordirol**
- Crown land – **tir y Goron**

- discretionary requirement – **gofyniad yn ôl disgrifiwn**
- easement – **hawddfaint**
- emission(s) – **allyriad(au)**
- European marine site – **safle morol Ewropeaidd**
- experimental scheme – **cynllun arbrofol**
- final notice – **hysbysiad terfynol**
- fishery – **pysgodfa**
- fishery for shellfish – **pysgodfa ar gyfer pysgod cregyn**
- fixed monetary penalty – **cosb ariannol benodedig**
- Forestry Act 1967 – **Deddf Coedwigaeth 1967**
- forestry dedication covenant – **cyfamod neilltu coedwigaeth**
- greenhouse gas – **nwy tŷ gwydr**
- Future Generations Commissioner for Wales – **Comisiynydd Cenedlaethau'r Dyfodol Cymru**
- hydrofluorocarbon – **hydrofflwrorocarbon**
- incineration of waste – **llosgi gwastraff**
- interim emissions target – **targed allyriadau interim**
- international aviation – **hedfan rhwngwladol**
- international carbon reporting practice – **arferion rhwngwladol adrodd ar carbon**
- international shipping – **morgludiant rhwngwladol**
- land charge – **pridiant tir**
- Land Charges Act 1972 – **Deddf Pridiannau Tir 1972**
- land management agreement – **cytundeb rheoli tir**



- Land Registration Act 2002 – **Deddf Cofrestru Tir 2002**
- management scheme – **cynllun rheoli**
- Marine and Coastal Access Act 2009 – **Deddf y Môr a Mynediad i'r Arfordir 2009**
- marine licensing – **trwyddedu morol**
- national natural resources policy – **polisi adnoddau naturiol cenedlaethol**
- Natural Environment and Rural Communities Act 2006 – **Deddf yr Amgylchedd Naturiol a Chymunedau Gwledig 2006**
- natural resources – **adnoddau naturiol**
- Natural Resources Body for Wales – **Corff Adnoddau Naturiol Cymru**
- Natural Resources Body for Wales (Establishment) Order 2012 (S.I. 2012/1903) – **Gorchymyn Corff Adnoddau Naturiol Cymru (Sefydlu) 2012 (OS 2012/1903)**
- net Welsh emissions – **allyriadau net Cymru**
- net Welsh emissions account – **cyfrif allyriadau net Cymru**
- nitrogen trifluoride – **nitrogen triffeworld**
- non-compliance penalty – **cosb am beidio â chydymffurfio**
- non-monetary discretionary requirement – **gofyniad yn ôl disgrifiwn nad yw'n un ariannol**
- notice of intent – **hysbysiad o fwriad**
- NRW (Natural Resources Wales) – **CNC (Cyfoeth Naturiol Cymru)**
- perfluorocarbon – **perffloworocarbon**
- physiographical features – **nodweddion ffisioGRAFFIGOL**
- qualifying interest – **buddiant cymhwysol**
- record-keeping – **cadw cofnodion**
- register of title – **cofrestr teitlau**
- registered land – **tir cofrestredig**
- removal(s) – **echdyniad(au)**
- resilience – **cydnethedd**
- Sea Fisheries (Shellfish) Act 1967 – **Deddf Pysgodfeydd Môr (Pysgod Cregyn) 1967**
- separate waste collection – **casglu gwastraff ar wahân**
- sewer – **carthffos**
- site of special scientific interest – **safle o ddiddordeb gwyddonol arbennig**
- site protection notice – **hysbysiad gwarchod safle**
- special levies – **ardollau arbennig**
- sporting rights – **hawliau helwriaeth**
- state of natural resources report – **adroddiad ar gyflwr adnoddau naturiol**
- statutory undertaker – **ymgymerwr statudol**
- strategic planning panel – **panel cynllunio strategol**
- sulphur hexafluoride – **sylffwr hecsafflworld**
- sustainable management – **rheoli cynaliadwy**
- sustainable management of natural resources – **rheoli cynaliadwy ar adnoddau naturiol**
- trading schemes – **cynllun masnachu**
- United Nations Environmental Programme Convention on Biological Diversity of 1992 – **Confensiwn Rhaglen Amgylcheddol y Cenhedloedd Unedig ar Amrywiaeth Fiolegol 1992**
- United Nations Framework Convention on Climate Change – **Confensiwn Fframwaith y Cenhedloedd Unedig ar Newid yn yr Hinsawdd**



- variable monetary penalty – **cosb ariannol amrywiadwy**
- waste co-incineration plant – **peiriant cydlosgi gwastraff**
- waste incineration plant – **peiriant llosgi gwastraff**
- Welsh Consolidated Fund – **Cronfa Gyfunol Cymru**
- Wildlife and Countryside Act 1981 – **Deddf Bywyd Gwylt a Chefn Gwlad 1981**

Termau deddfwriaethol cyffredinol

- affirmative resolution – **penderfyniad cadarnhaol**
- commencement – **cychwyn**
- duty (duties) – **dyletswydd(au)**
- enactment – **deddfiad**
- Explanatory Memorandum – **Memorandwm Esboniadol**
- general principles – **egwyddorion cyffredinol**
- financial resolution – **penderfyniad ariannol**
- guidance – **canllawiau**
- legislative competence – **cymhwysedd deddfwriaethol**
- Member in charge (of the Bill) – **Aelod sy'n gyfrifol (am y Bil)**
- regulation(s) – **rheoliad(au)**
- regulatory impact assessment – **asesiad effaith rheoleiddiol**
- Royal Assent – **Cydsyniad Brehinol**
- short title – **enw byr**
- Stage 1 – **Cyfnod 1**
- subordinate legislation – **is-ddeddfwriaeth**

Rhagor o wybodaeth

I gael rhagor o wybodaeth, cysylltwch â **Nia Seaton** (Nia.Seaton@Cynulliad.Cymru) yn y Gwasanaeth Ymchwil..